

بسم الله الرحمن الرحيم

توافق نامه سیاسی میان البرهان و حمدوک

سرزمین ما تا چه زمانی میدان درگیری های بین المللی باقی خواهد ماند؟!

(ترجمه)

روز یکشنبه، به تاریخ 21 نومبر 2021م، یک توافقنامه ای سیاسی بین دو ابزار استعمار بین المللی، آقای البرهان و حمدوک در سودان به امضاء رسید. این توافقنامه در چهارده ماده برای تنظیم مجدد صحنه سیاسی به نفع ارتش انجام شد. این امر پس از کودتای البرهان علیه حمدوک و بازداشت خانگی وی در تاریخ 25 اکتبر 2021م، صورت گرفت. امریکا، انگلیس، ابزار داخلی شان و سایر کشورها بسیار سریع ازین توافقنامه استقبال کردند.

**ما در حزب التحریر ولایه - سودان، می خواهیم در خصوص حقایق آتی توضیحاتی داشته باشیم:**

**اول:** عبور از خطوط قرمز توسط غیرنظامیانی که مرتبط با استعمار اروپایی ها به ویژه انگلیس اند و درخواست شان برای ریاست شورای حاکمیت و سپردن دستگاه های امنیتی به دست نخست وزیر تا آن ها را تجدید ساختار و تنظیم مجدد بکند و آن ها را از نفوذ امریکا رهایی بخشیده و به خدمت گذاری نفوذ انگلیس قرار دهد. تمامی نکات فوق الذکر کودتای البرهان را تسریح نموده است که برایش پلان گذاری شده بود و تحت نظارت فرستاده ویژه امریکا آقای "جیفری فیلتمان (Jeffrey Feltman)" در سفرش به سودان که در شامگاه 24 اکتبر 2021م به اختتام رسید، قرار داشت.

**دوم:** غیرنظامیان به رهبری حمدوک، برای مجبور کردن البرهان به عقب نشینی از کودتایش بر فشارهای عمومی و بین المللی شرط بندی کردند و این امر شرط اساسی باخت بود! خُب، پس کسی که برای دو سال مردم را با عذاب ذلت بار، تطبیق نظام ناعادلانه کپیلتیزم/سرمایه داری با دستورات مستقیم و صدور فرمان های تنظیم شده از سوی دشمن کافر غربی، دچار کرد؛ چگونه این حاکم تصور کرده می تواند که مردم برای حمایت اش به خیابان ها بیرون می شوند؟ بناءً این امر یک ناامیدی و پاسخ به هر یک از تظاهرات است که هر کدام ضعیف تر از قبلی اش بود. فشارهای بین المللی ضعیف بود، زیرا امریکا حاضر نشد اقدامات البرهان را به عنوان یک کودتا توصیف کند. نید پرایس (Ned Price)، سخنگوی امور خارجه امریکا اظهار نمود: «ایالات متحده، آنچه که در سودان اتفاق افتید را یک تصاحب و تسلط نظامی تلقی نمود و کلمه کودتا نیاز به ارزیابی قانونی دارد.» (منبع: کانال الحرة 26/10/2021). هم چنین، فیلتمان تصریح نمود که وی حکومت غیرنظامی را همراه یا بدون حمدوک در سودان قبول می کند و چنین گفت: «ما مجدداً تأیید می کنیم که احیای مشارکت مردمی به رهبری حمدوک یا بدون او یک امر ضروری است.» (منبع: العربية نت 02/11/2021م).

**سوم:** وقتی پیام رسید که واکنش خیابانی ضعیف است و این که معجون/ترکیب آمریکایی آماده است، مالی فی، دستیار وزیر امور خارجه امریکا در امور آفریقا، از 14 تا 16 نوامبر 2021م به خرطوم بازگشت. طبق بیانیه سفارت امریکا در خرطوم، به نقل از اناطولی که هدف دیدار چنین است: «بسوی حمایت به دستیابی یک راه حلی برای بحران سودان و بازگشت حمدوک به دفتر کارش.»

هرچند، در میان تنظیم و ترتیب فیلم تان برای یک کودتا و آمدن آقای مولی، آب های زیادی از زیری پل جاری شد که مستلزم بر این شد که غلامان انگلیسی به خصوص حمدوک، سقف خود را کوتاه کنند و به بازگشت اش من حیث نخست وزیر قانع شد و بر

اساس توافقنامه سیاسی تحت نظارت شورای حاکمیت و نظامی کار بکند و هرگز تقاضای ریاست شورای حاکمیت و تجدید ساختار خدمات امنیتی را نکند.

فلهذا، سرزمین ما به یک میدانی برای درگیری‌های بین‌المللی در میان قطب استعماری سابقه یعنی انگلیس، به نمایندگی حمدوک و دعوت‌گر مدنی، قطب استعماری جدید یعنی امریکا به نمایندگی رهبران مؤسسات نظامی، تبدیل شده است. مفکوره‌های نظامی و مدنی یکی از ابزارهای این جنگ و درگیری است، آن‌ها دو رخ یک سکه اند؛ دکترین (نظریه پردازان) جدایی دین از زنده‌گی، با تمرکز به نفوذ استعمارگران و با غارت نمودن ثروت و خوبی‌های کشور، فلاکت و بدبختی را به ارمغان می‌آوردند. این امر حقیقتی است که مثل آفتاب روشن است و هیچ تسلی برای احمق‌ها، ساده‌لوحان و فریب‌خوردگان نیست.

### ای مخلصین اهل قدرت و نصرت!

شما در پیشگاه الله سبحانه و تعالی براءت حاصل نمی‌کنید، مگر با گرفتن حکومت از غلامان دست‌نشانده که مردم را تحقیر و زنده‌گی‌شان را به فساد کشانیده است و با حمایت حزب‌التحریر که در میان امت است و با آن‌ها برای تأسیس مجدد خلافت راشدانه ثانی بر منهج نبوت فعالیت نمایید که این دولت استعمارگران را ریشه‌کن خواهد کرد، اسلام را به‌طور کامل تطبیق خواهد کرد و آنچه را که تمدن غربی در سراسر جهان به فساد کشانیده است را ترمیم خواهد کرد. بناً این امر یا توسط شما انجام خواهد شد یا به‌غیر از شما، پس به ندهای که عزت‌درین جهان و فلاح در آخرت است، لبیک بگویید.

### ای اهل سودان؛ حق سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿...إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ...﴾ [رعد: 11]

ترجمه: ...الله حال و وضع هیچ قوم (و ملتی) را تغییر نمی‌دهد مگر این‌که آنان احوال خود را تغییر دهند،...

فلهذا، اولین قدم در تغییر فهم از واقعیت در مورد مبدأ/ایدیولوژی اسلام عظیم من حیث یک عقیده و نظام زنده‌گی است که توسط خلافت راشدانه ثانی بر منهج نبوت تطبیق می‌شود. پس برای "پروژه احیای" تان بر اساس وحی عظیم، که توسط حزب‌التحریر به‌منظور مطالعه آن، حمل آن، نصرت بخشیدن آن و ظاهر ساختن آن در صحنه دولت‌داری، توسعه و قاعده‌بندی شده است، جمع شوید؛ زیرا، درین راه خیر دنیا و آخرت نهفته است.

حزب التحریر-ولایه سودان

17 ربیع ثانی 1443 هـ.ق.

22 نومبر 2021 م.

مترجم: داکتر زکریا